

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 90 (1981)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**femina**  
**C'EST UNE**  
**AMIE.**  
**DECOUVREZ-LA**  
**MAINTENANT!**

*Toujours à portée de main...*

**Désogène**  
**Geigy**

*pour le nettoyage des plaies,  
la désinfection des mains  
et de la vaisselle des malades,  
la stérilisation des instruments  
et seringues*

**Désogène liquide**

**Teinture de Désogène**

DES 2a/76 CHf

## *L'ancien arsenal de Soleure*

«Non seulement un bâtiment impressionnant, mais derrière des murs puissants, une collection d'armes importante, de réputation internationale!»

Texte: Nicolo Vital

Photos: Bendicht Weibel

184 pages, 192 illustrations noir

et blanc, 30 illustrations en couleurs

Trilingue: allemand/français/anglais

Prix de vente: Fr. 69.-

### **Bulletin de commande**

Veuillez nous faire parvenir

\_\_\_ ex. «L'ancien arsenal de  
Soleure» au prix de Fr. 69.-  
plus port

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Ce bulletin de commande est  
à envoyer à une librairie ou aux  
Editions Vogt-Schild SA,  
4501 Soleure

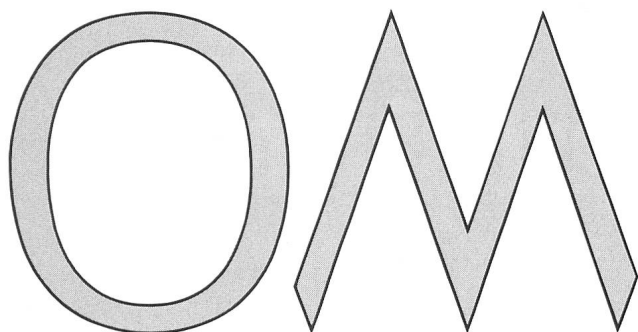


**Waschen**  
**Geschirrwaschen**  
**Reinigen**

**STEINFELS**

bringt alles ins reine

Friedrich Steinfels AG, 8023 Zürich



Laboratoires OM Genève

plus de 40 ans  
au service de la médecine



transports  
et voyages  
dans  
le monde  
entier

**natural**

Natural SA	4002 Bâle	Téléphone	50 77 77
Natural SA	2501 Bienne	Téléphone	41 35 11
Natural SA	8022 Zurich	Téléphone	211 06 90
Natural SA	1211 Genève	Téléphone	43 66 00

Buchs, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, St-Gall, Chiasso



Bendicht Kästli  
+ Söhne AG,  
Ostermundigen  
Strassen- und  
Tiefbau

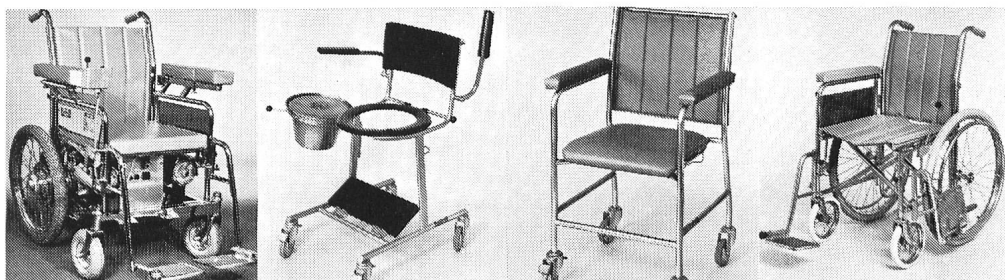
Pour vos  
imprimés

**Vogt-Schild SA**  
Imprimerie et édition  
4501 Soleure  
Téléphone 065 21 41 31  
Télex 34 646



**Glarner-Rollstühle**

**SKS Metallbau AG**  
8762 Schwanden  
Telefon 058 81 12 22  
81 19 57



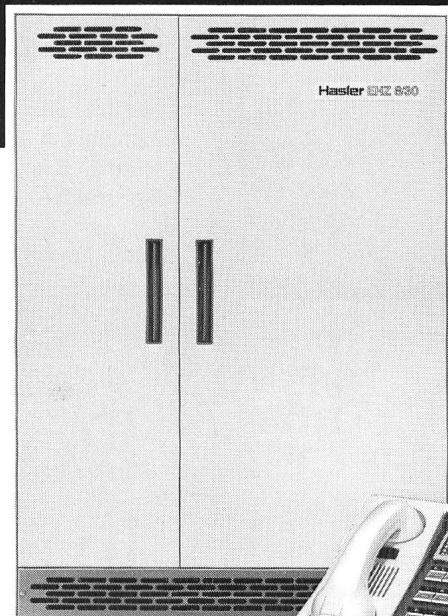
Chaises percées, chaises roulantes, chaises roulantes électriques, 16 modèles standard, aussi en exécutions spéciales avec divers accessoires variés.

Choisissez la **meilleure** en vous faisant conseiller personnellement sans frais et sans engagement **chez SKS**. Ainsi vous serez certain d'acquiescer le moyen de locomotion adapté à vos besoins.

Demandez nos prospectus détaillés avec liste de prix.

# Télécommunications Hasler

**Le meilleur moyen d'améliorer  
votre image de marque  
téléphonique n'est ni blond,  
ni brun mais gris clair.**



C'est en vain que la meilleure téléphoniste lutte contre les défauts d'une installation téléphonique désuète: Voilà pourquoi il serait bon que vous examiniez de plus près l'EHZ 8/30. Ce central téléphonique domestique est entièrement électronique et de fonctionnement absolument silencieux. L'EHZ 8/30 permet aux petites et moyennes entreprises de téléphoner tout aussi rationnellement que les grandes entreprises.

L'EZH 8/30 dévie automatiquement les appels vers la secrétaire ou enregistre jusqu'à 60 numéros souvent sélectionnés par des numéros abrégés. Il vous aide à économiser beaucoup d'argent car la sélection des communications externes peut être faite en quatre catégories (selon la compétence du collaborateur: sélection illimitée, communications nationales, seulement communications locales ou communications externes seulement par la téléphoniste).

Bien entendu, vous pouvez également y relier votre installation de recherche de personnes.

L'installation est rapide et simple car l'encombrement est si faible que tout le central peut se monter sur n'importe quelle paroi du bureau. Et comme l'EZH 8/30 fonctionne de manière absolument silencieuse, il ne gêne personne pendant le travail.

Pour en savoir plus  
long sur l'EHZ 8/30, adres-  
sez-vous de préférence à

vosre direction d'arrondissement des téléphones, no. 13 ou 113 ou envoyez-nous simplement le coupon ci-dessous. Documentation détaillée ou conseils personnels absolument sans engagement.

Hasler SA, dpt. information  
Belpstrasse 23, 3000 Berne 14  
Téléphone 031 65 21 11  
Télex 32 413 hawe ch

Veuillez nous envoyer la documentation détaillée sur le premier central téléphonique domestique entièrement électronique  
EHZ 8/30.

Maison

à l'attention de

Adresse

NPA/Lieu



# Hasler